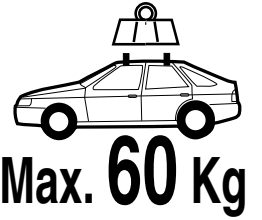


MONTAGE - FITTING - MONTAJE - MONTAGGIO - PASSAR - MONTAZ

055 634 not SU62 /syn2



POLSKI	NEDERLANDS	ENGLISH	DEUTSCH		FRANÇAIS	ESPAÑOL	ITALIANO	PORTUGUES
1 Odkręcić przyciski.	1 Bouten ① en ② losdraaien.	1 Slacken knobs ① and ②.	1 Schrauben ① und ② lockern.	1	1 Desserrer les boutons ① et ②.	1 Aflojar los botones ① y ②.	1 Allentare i bulloni ① e ②.	1 Desapertar os botões
2 Rozsunąć złączkę J	2 Haal het rubber J naar voren.	2 Den Gummi J entfernen.	2 Pull out seal J.	2	2 Ecarter le joint J.	2 Desunir la junta de goma J.	2 Smuovere il giunto J.	2 Afastar a junta J.
3 Ustawić haki zgodnie ze schematem montażowym	3 Plaats de lastragers ③ volgens tekening.	3 Position bars hook ③ on roof.	3 Die Haken ③ sind do wie auf dem Montagebild gezeigt zu positionieren.	3	3 Positionner les crochets ③ en respectant le schéma de montage.	3 Colocar las barras ③ conformemente al esquema de montaje.	3 Posizionare le barre ③ rispettando lo schema di montaggio.	3 Posicionar os ganchos respeitando o esquema de montagem
4 Dokręcić silnie pokr_t_o ????	4 Knop ① stevig vastdraaien (3 Nm).	4 Fully tighten knob ① (3 Nm).	4 Schrauben ① fest anziehen (3 Nm).	4	4 Serrer fortement le bouton ① (3 Nm).	4 Apretar fuertemente el boton ① (3 Nm).	4 Serrare fortemente il bullone ① (3 Nm).	4 Apertar fortemente o botão
5 Zablokować pokr_t_a (2,5 Nm).	5 Knop ② vastdraaien (2,5 Nm).	5 Fully tighten knob ② (2,5 Nm).	5 Schrauben ② fest anziehen (2,5 Nm).	5	5 Bloquer les boutons ② (2,5 Nm).	5 Bloquear los botones ② (2,5 Nm).	5 Bloccare i bulloni ② (2,5 Nm).	5 Bloquear os botões
6 Sprawdzić prawidłowe ustawienie i mocowanie wszystkich elementów.	6 Controleer juiste montage en passing.	6 Finally, check all fittings are secure.	6 Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.	6	6 Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble.	6 Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto.	6 Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'assieme.	6 Verificar o correcto posicionamento e fixação do conjunto.

Garder cette notice pour les utilisations futures / Keep these instructions for future use
 Behalten Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Verwendungen auf / Conservare questo libretto per gli utilizzi futuri
 Guardar estas instrucciones para las utilizaciones futuras / Guardar estas instruções para futuras utilizações
 Bewaar deze handleiding voor later gebruik. / Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.